

Echarpe à torsades et nopes

Scarf with cables and bobbles — Das met kabels en noppen

BERGERE
DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946



M 2 7 8 7

Echarpe à torsades et nopés

Le niveau de difficulté

BBBBB Intermédiaire

La taille

Taille unique

Le nombre de pelotes en, SPORT+

10 Dune 10623

Le matériel

Les aiguilles n° 4,5 et n° 5

L'aiguille à torsades.

La légende

Croisée à droite = CàD

Croisée à gauche = CàG

4 m. CàD : Glisser 2 m. sur l'aig. à torsades derrière le travail, tricoter les 2 m. suivantes à l'endroit, puis les 2 m. de l'aig. à torsades à l'endroit.

4 m. CàG : Glisser 2 m. sur l'aig. à torsades devant le travail, tricoter les 2 m. suivantes à l'endroit, puis les 2 m. de l'aig. à torsades à l'endroit.

2 m. CàG sur 1 m. envers : Glisser 2 m. sur l'aig. à torsades devant le travail, tricoter la m. suivante à l'envers, puis les 2 m. de l'aig. à torsades à l'endroit.

2 m. CàD sur 1 m. envers : Glisser 1 m. sur l'aig. à torsades derrière le travail, tricoter les 2 m. suivantes à l'endroit, puis la m. de l'aig. à torsades à l'envers.

1 nope : Dans 1 m. tricoter 1 m. endroit, sans lâcher la m. de l'aig. gauche, tricoter la m. encore 1 fois à l'envers, 1 fois à l'endroit et 1 fois à l'envers, puis laisser tomber la m. de l'aig. gauche, tourner le travail, Tourner le travail, tricoter 4 m.

endroit, tourner, tricoter 4 m. envers, tourner, tricoter 4 m. endroit, tourner, 4 m. ensemble envers.

Les points employés

CÔTES 1/1, aig. n° 4,5.

JERSEY ENVERS, aig. n° 5.

POINT DE NOPES, aig. n° 5. Sur 3 m.

1er rg (endroit du travail) : 1 m. endroit, 1 m. envers, 1 m. endroit.

2ème et tous les rgs pairs : 1 m. envers, 1 m. endroit, 1 m. envers.

3ème rg : 1 m. endroit, 1 nope, 1 m. endroit.

5ème rg : 1 m. endroit, 1 m. envers, 1 m. endroit.

7ème rg : Reprendre au 3ème rg.

TORSADE, aig. n° 5. Sur 8 m.

1er rg (endroit du travail) : Endroit.

2ème et 4ème rgs : Envers.

3ème rg : 4 m. CàD, 4 m. CàG.

5ème rg : Endroit.

7ème rg : Reprendre au 3ème rg.

POINT DE LOSANGES, aig. n° 5. Sur 22 m. Suivre la grille.

La réalisation

L'écharpe terminée mesure environ 27 x 170 cm.

Monter **63** m. aig. n° 4,5. Tricoter **3** cm (**6** rgs) côtes 1/1.

Continuer aig. n° 5 en tricotant :

3 m. jersey envers,

3 m. point de nopes,

3 m. jersey envers,

8 m. torsade en répartissant **2** augmentations au 1er rg (voir grille),

3 m. jersey envers,

3 m. point de nopes,

22 m. point de losanges en augmentant **1** m. au 1er rg (voir grille),

3 m. point de nopes,

3 m. jersey envers,

8 m. torsade en répartissant **2** augmentations au 1er rg,

3 m. jersey envers,

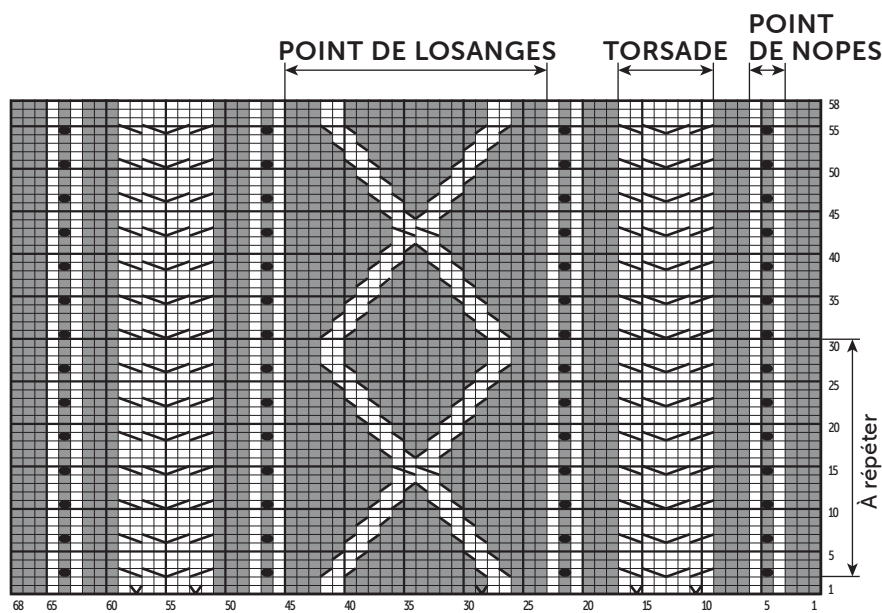
3 m. point de nopes,

3 m. jersey envers.

A la fin du 1er rg, on obtient **68** m.

A environ **167** cm de hauteur totale, après un 29ème rg de la grille, sur l'**envers** du travail, répartir 2 diminutions au dessus de chaque groupe de m. torsade et 1 diminution au dessus du point de losanges.

Puis, tricoter **3** cm (**6** rgs) côtes 1/1 sur les **63** m. restantes et les rabattre en les tricotant envers sur l'endroit du travail.



- = 1 m. jersey envers
- = 1 m. jersey endroit
- ∨ = 1 augmentation
- = 1 nope
- ▨ = 4 m. CàD
- ▩ = 4 m. CàG
- ▧ = 2 m. CàG sur 1 m. envers
- ▦ = 2 m. CàD sur 1 m. envers



M 2 7 8 7

Scarf with cables and bobbles

Level of difficulty

BBBBB Intermediate

Size

One size

Number of balls, using SPORT+

10 Dune 10623

Knitting needles

4.5 mm and 5.0 mm needles
Cable needle (CN).

Abbreviations

Right cross = CR

Left cross = CL

4CR: Slip 2 sts to CN at back of work, k the next 2 sts, then k the 2 sts from CN.

4CL: Slip 2 sts to CN in front of work, k the next 2 sts, then k the 2 sts from CN.

3CLp1: Slip 2 sts to CN in front of work, p the next st, then k the 2 sts from CN.

3CRp1: Slip 1 st to CN at back of work, k the next 2 sts, then p the st from CN.

1 bobble: In the same st, work k 1 without dropping st from left needle, work the same st once more pwise, once kwise and once pwise, then drop the st from left needle, turn work, turn work, k 4, turn, p 4, turn, k 4, turn, p 4 sts together.

Stitches used

1/1 RIB, using 4.5 mm needles.

REVERSE STOCKING STITCH (REV ST ST), using 5.0 mm needles.

BOBBLES STITCH, using 5.0 mm needles. Worked over 3 sts.

Row 1 (RS): k 1, p 1, k 1.

Row 2 and all even rows: p 1, k 1, p 1.

Row 3ème row: k 1, 1 bobble, k 1.

Row 5ème row: k 1, p 1, k 1.

Row 7: Rep from row 3.

CABLE, using 5.0 mm needles. Worked over 8 sts.

Row 1 (RS): K.

Row 2 and 4: P.

Row 3: 4CR, 4CL.

Row 5: K.

Row 7: Rep from row 3.

DIAMOND STITCH (DIAMOND ST), using 5.0 mm needles. Worked over 22 sts. Foll chart.

To make

The finished scarf measures approx 27 cm (10¾ in) x 170 cm (67 in).

Cast on **63** sts using 4.5 mm needles. Work **3 cm (1¼ in)** [**6** rows] in 1/1 Rib.

Change to 5.0 mm needles and cont as foll:

3 sts in Rev St st,

3 sts in bobbles st,

3 sts in Rev St st,

8 Cable sts and inc **2** sts evenly spaced across 1st row (see chart),

3 sts in Rev St st,

3 sts in bobbles st,

22 sts in Diamond st and inc **1** st on 1st row (see chart),

3 sts in bobbles st,

3 sts in Rev St st,

8 Cable sts and inc **2** sts on 1st row,

3 sts in Rev St st,

3 sts in bobbles st,

3 sts in Rev St st.

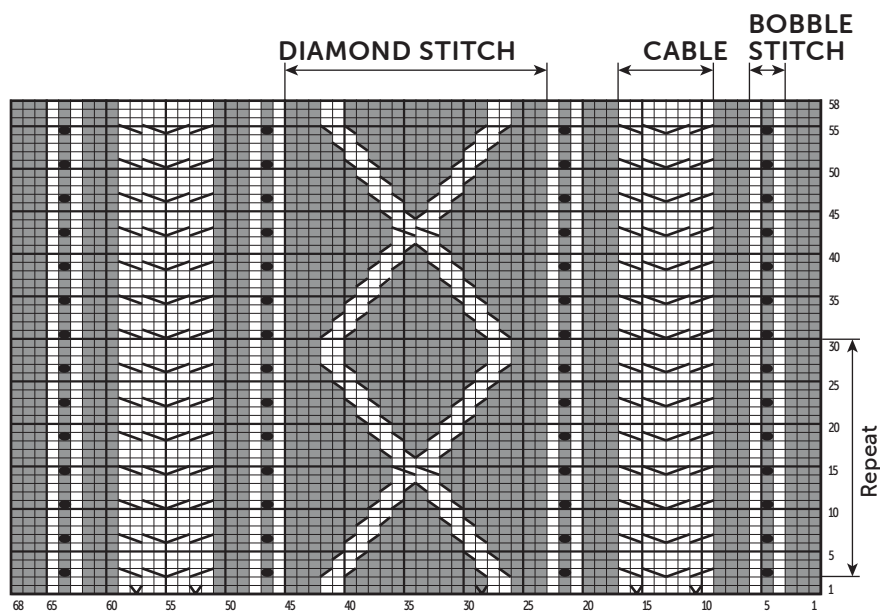
At the end of 1st row, you have **68** sts.

Cont as set until work measures approx **167 cm (65¾ in)** total.

After a 29th row of chart, on **WS** of work, dec 2 sts above each set of Cable sts torsade and dec 1 st above the Diamond st.

Then work **3 cm (1¼ in)** [**6** rows] in 1/1 Rib on the **63** rem sts and cast them off pwise on RS of work.

Secure and weave in ends.



■	= 1 Rev St st
□	= 1 St st
∨	= 1 increase
●	= 1 bobble
▨	= 4CR
▩	= 4CL
▧	= 3CLp1
▦	= 3CRp1



M 2 7 8 7

Das met kabels en noppen

Moeilijkheidsgraad

intermediair

BBBBBB Intermediair

Maten

Eén maat

Aantal bollen in **SPORT+**

10 Dune 10623

Benodigdheden

Breinaalden nr. 4,5 en nr. 5

1 kabelnaald.

Toelichting

Rechts kruisen = rkr.

Links kruisen = lkr.

4 st. rkr. : 2 st. op de kabelnld. achter het werk plaatsen, de volgende 2 st. recht breien, dan de 2 st. van de kabelnld. recht breien.

4 st. lkr. : 2 st. op de kabelnld. voor het werk plaatsen, de volgende 2 st. recht breien, dan de 2 st. van de kabelnld. recht breien.

2 st. lkr. over 1 st. averecht : 2 st. op de kabelnld. voor het werk plaatsen, de volgende st. averecht breien, dan de 2 st. van de kabelnld. recht breien.

2 st. rkr. over 1 st. averecht : 1 st. op de kabelnld. achter het werk plaatsen, de volgende 2 st. recht breien, dan de st. van de kabelnld. averecht breien.

1 nop : in 1 st. 1 st. recht breien, zonder de st. van de linkernld. te laten vallen, de st. nog 1 keer averecht, 1 keer recht en 1 keer averecht breien, dan de st. van de linkernld. laten vallen. Het werk keren, 4 st. recht breien, keren, 4 st.

averecht breien, keren, 4 st. recht breien, keren, 4 st. samen averecht breien.

De gebruikte steken

BOORDSTEEK 1/1, nld. nr. 4,5.

AVERECHE TRICOTSTEEK, nld. nr. 5.

NOPPENSTEEK, nld. nr. 5. Over 3 st.

1e nld. (goede kant van het werk) : 1 st. recht, 1 st. averecht, 1 st. recht.

2e en alle even nld. : 1 st. averecht, 1 st. recht, 1 st. averecht.

3e nld. : 1 st. recht, 1 nop, 1 st. recht.

5e nld. : 1 st. recht, 1 st. averecht, 1 st. recht.

7e nld. : herhalen vanaf de 3e nld.

KABEL, nld. nr. 5. Over 8 st.

1e nld. (goede kant van het werk) : recht.

2e en 4e nld. : averecht.

3e nld. : 4 st. rkr., 4 st. lkr.

5e nld. : recht.

7e nld. : herhalen vanaf de 3e nld.

RUITSTEEK, nld. nr. 5. Over 22 st. De teltekening volgen.

Uitvoering

De das is ongeveer 27 x 170 cm.

63 st. met nld. nr. 4,5 opzetten en **3** cm (**6** nld.) boordsteek 1/1 breien.

Als volgt met nld. nr. 5 verder breien :

3 st. averechte tricotsteek,

3 st. noppensteek,

3 st. averechte tricotsteek,

8 st. kabel en hierbij in de 1e nld. **2** meerderingen verdelen (zie teltekening),

3 st. averechte tricotsteek,

3 st. noppensteek,

22 st. ruitsteek en hierbij in de 1e nld. **1** st. meerderen (zie teltekening),

3 st. noppensteek,

3 st. averechte tricotsteek,

8 st. kabel en hierbij in de 1e nld. **2** meerderingen verdelen,

3 st. averechte tricotsteek,

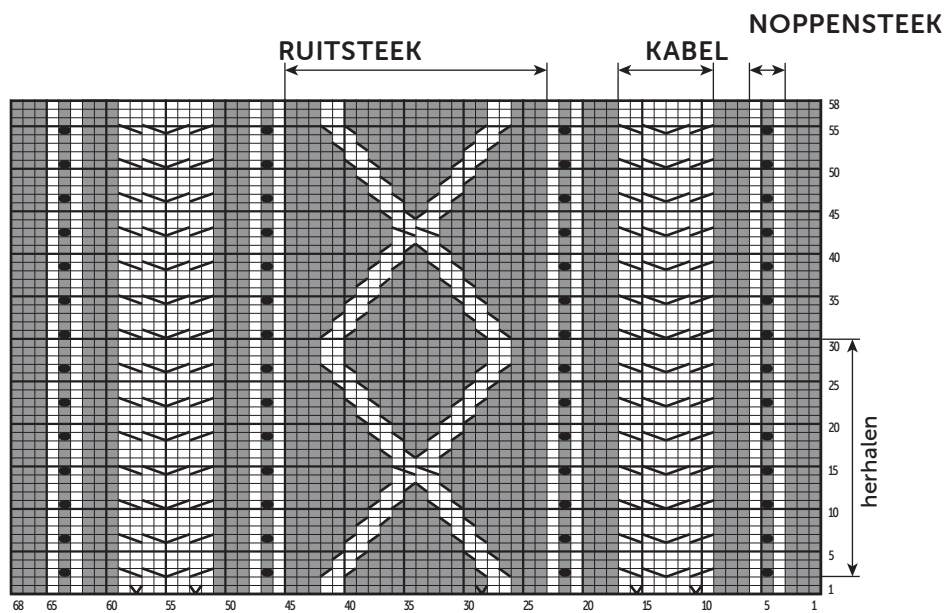
3 st. noppensteek,

3 st. averechte tricotsteek.

Aan het eind van de 1e nld. krijg je **68** st.

Op ongeveer **167** cm totale hoogte, na een 29e nld. van de teltekening, op de **achterkant** van het werk, 2 minderingen verdelen boven elke groep kabelst. en 1 mindering boven de ruitsteek.

Dan **3** cm (**6** nld.) boordsteek 1/1 breien over de overige **63** st., de st. dan afkanten en ze hierbij averecht breien op de goede kant van het werk.



- = 1 st. averechte tricotsteek
- = 1 st. rechte tricotsteek
- ∨ = 1 meerdering
- = 1 nop
- ▨ = 4 st. rkr.
- ▩ = 4 st. lkr.
- ▧ = 2 st. lkr. over 1 st. averecht
- ▦ = 2 st. rkr. over 1 st. averecht